

福岡県内に宿泊される皆さまへ

# 宿泊税 のご案内

2020年4月1日～

To all guests staying in Fukuoka Prefecture  
Information on the accommodation tax From April 1, 2020

후쿠오카 현내에 숙박하시는 여러분께  
숙박세에 관한 안내 2020년 4월 1일~

敬告在福岡县内住宿的各位游客  
住宿税指南 2020 年 4 月 1 日～  
致於福岡縣內住宿的旅客  
住宿稅介紹 2020 年 4 月 1 日～

福岡県全体の観光の魅力を高め、旅行者の皆さまの満足度向上を図るための施策に活用します。

The tax will be used for measures to enhance the appeal of tourism throughout Fukuoka Prefecture and to increase the satisfaction of all travelers.

후쿠오카현 전체 관광의 매력을 증진시켜 여행자 여러분의 만족도 향상을 도모하기 위한 시책에 활용합니다.

住宿税将被用于为提高福冈县的整体观光魅力、提升游客的满意度而实施的各项措施。

住宿稅將用於增加福岡縣整體觀光魅力，以及提升遊客滿意度等措施。

地域の自然・歴史・文化などを活かした  
魅力溢れる観光地づくりを推進します。

Promote the creation of compelling sightseeing spots  
that highlight regional nature, history, culture, etc.

旅行者が快適に滞在できる施設の  
整備(バリアフリー化など)を推進します。

Promote the development of more accessible facilities and  
other facilities where travelers can stay comfortably.

宿泊施設や飲食店の多言語化を推進します。

Promote multilingual capabilities in  
accommodations and restaurants.



## 支払い方法

宿泊された宿泊施設へお支払いください。

(住宅宿泊仲介業者や旅行業者へ宿泊税を支払われた方は、宿泊施設へのお支払いは不要です。)

**宿泊者1人1泊につき200円**

※福岡市内にお泊りの方は、20,000円以上の場合は500円。

■※1 ここでいう宿泊料金とは、いわゆる素泊まり料金とそれにかかるサービス料等のことをいい、食事代や消費税等は含みません。

■※2 北九州市内に宿泊する場合の税率の内訳は、県税50円、市税150円となります。

■※3 福岡市内に宿泊する場合の税率の内訳は、県税50円、市税150円又は450円となります。

## Payment method

Please pay the tax to the facility where you stayed.

(If you have paid the accommodation tax to a residence and accommodation broker or to a travel agency, you do not need to pay it to the facility where you stayed.)

**200 yen per lodger per night**

\*For guests staying within Fukuoka city: 500 yen for accommodations costing 20,000 yen or more.

■\*1 Herein, accommodation fees refers to only the total cost of accommodations and incidental services, and not dining, consumption tax, or other additional charges.

service fee, etc., and does not include meals or consumption tax.

■\*2 The breakdown of the tax for accommodations within Kitakyushu city is a prefectural tax of 50 yen and a municipal tax of 150 yen.

■\*3 The breakdown of the tax for accommodations within Fukuoka city is a prefectural tax of 50 yen and a municipal tax of 150 yen or 450 yen.

## 지불 방법

**숙박하신 숙박시설에 지불하여 주십시오.**

(주택 숙박 중개업자나 여행업자에게 숙박세를 지불하신 분은 숙박시설에 지불하실 필요가 없습니다.)

**숙박자 1인 1박 당 200 엔**

※후쿠오카 시내에 숙박하시는 분은 20,000 엔 이상일 경우 500 엔.

■\*1 여기서 말하는 숙박요금이란, 이른바 식사 없이 숙박만 제공하는 경우의 요금과 그에 따른 서비스 요금 등을 말하며, 식사대금과 소비세 등은 포함하지 않습니다.

■\*2 기타큐슈 시내에 숙박하시는 경우의 세율 내역은 현세 50 엔, 시세 150 엔입니다.

■\*3 후쿠오카 시내에 숙박하시는 경우의 세율 내역은 현세 50 엔, 시세 150 엔 또는 450 엔입니다.

## 支付方式

**请在您下榻的住宿设施支付住宿税。**

(已经向住宅住宿中介或旅行业者支付了住宿税的游客，不用再向住宿设施支付。)

**住宿者每人每晚200 日元**

※在福岡市内住宿的游客，如超过20000日元则需支付500日元。

■\*1 这里所说的住宿费是指单纯的住宿费及附带的服务费等，不包括餐费和消费税等。

■\*2 如在北九州市内住宿，所支付的住宿税中含县税 50 日元、市税 150 日元。

■\*3 如在福冈市内住宿，所支付的住宿税中含县税 50 日元、市税 150 日元或 450 日元。

## 支付方式

**請支付給住宿的住宿設施。**

(住宿稅已支付給民宅住宿仲介業者或旅行業者時，不需再支付給住宿設施。)

**住宿者1人1晚200 日圓**

※於福岡市內住宿者，20,000日圓以上時為 500日圓。

■\*1 上述住宿費用，係指純住宿的住宿費以及所衍生之服務費，並不包含餐飲費及消費稅等。

■\*2 北九州市內的住宿稅率明細為縣稅 50 日圓、市稅 150 日圓。

■\*3 福岡市內的住宿稅率明細為縣稅 50 日圓、市稅 150 日圓或 450 日圓。